

# LES CLOCHES DE LA MER

## The Bells of the Sea

English Words by NITA COX



C. SAINT-SAËNS

Modéré sans lenteur

*PIANO*

*p* *cresc.*

*f* *dim.*

*p*

*cresc.*

Par - fois, pen - dant les  
Some - times, a - far, in

lon - - - gues heu - - - res De la nuit, quand gron - - - dent les  
lonc - - - ly hours Of the night, when seas are toss'd

mers, high, On en - tend des clo - ches qui a -  
You may hear sad bells

*mf*

pleu - rent Dans les rocs aux go - ë - mons  
- ring - ing, Sad bells that moan and

*dim.*

verts. sigh El - les While the

*p*

son - nent au loin, dans l'om - bre, Le  
world lies all hushed in si - lence They

*p*

*cresc.*

glas des ma-rins tré-pas-sés, Mar-  
ring a death knell for the brave: Each

*cresc.*

*Poco rit.*

- tyrs dont croit tou-jours le nom - bre: La  
day, each hour adds to their num-ber, Brave

*mf*

*marcato*

*a Tempo*

mer n'en a ja-mais as-sez.  
souls, who there have found a grave.

*dim.* *p*

*cresc.* *f*

*mf*

*p*

Clo - ches si - nis - tres  
Bells — so drea - ry, what

*dim.*

*f*

*p*

des a - bi - mes Par vos é - ter - nel -  
is your mean - ing? Can you a - tone — for

les cla - meurs — Croy - ez - vous ex - pi - er leurs  
all their crimes? — Com - fort wi - dows, and dry their sad

*p*

cri - mes Et des veu - ves ta - rir les pleurs?  
 eyes — With the cling and the clang of chimes?

**Accelerando** **Più mosso**

Vos pri - è -  
 Nay! your pray -

*cresc. molto* *f*

- - - res sont des blas - phê - - - mes!  
 - - - ing 'tis but blas - phem - - - ing

*dim.*

*dim.*

La Na - tu - - - re, mè - - - re des  
 For 'tis Na - - - ture, mo - - - ther of

*p* *dim.*

*p*

deuils, Qui bri - se les nau - fra - gés  
grief Who dash - es with scream and wild

*pp* *legato*

blé - mes Con - tre la fran - ge des é -  
shriek ing Each pale corpse a - gainst that dead - ly

- cueils, En vain par vo - tre voix ad -  
reef. 'Tis vain, vain your sad voice ap -

- ju - - - re Les veu - ves et les or - phe -  
peal - - - ing For eve - ry mourn - er, wife and

- lins De ceux qu'el le jette en pâ -  
child, Whose loves have passed on - ward for

- ture A la tem - pête, aux flots fé -  
aye From those cruel wa - ters dark and

**Rit.** **ff** **Tempo 1°**  
- lins: Car tous,  
wild, They all,

*largamente*  
pendant de lon-gues heu -  
all, in those lone-ly hours

\_ res De la nuit, quand gron-dent les  
Of the night, when seas are toss'd

*And.*

mers, Mau-di -  
high, Curse the

*mf*

*dim.*

- ront les clo - - ches qui pleu - - rent Dans les  
bells, those bells that are ring - - ing Sad

*mf*

rocs aux go - é - mons verts,  
bells that moan and sigh.

*dim.*

*p*



*p*

Sonnant au loin, là-bas dans  
 Ringing out there, far off in

*dim.*

*pp tranquillo*

l'om - bre, Sous le souf - fle des vents gla - cés, Pour les  
 sha - dow, Borne on winds that by grief are sped, Ring - ing

deuils dont s'ac.croit le nom - bre, Le glas des ma -  
 out for that host un - num - bered The knell of the

*Rit.*

- rins tré - pas - sés.  
 ma - rin - ers dead.

*pp*